



中一自行分配學位入學申請表

Secondary 1 Discretionary Places Application Form

註: 所有填報的資料, 只用作處理本校中一自行分配學位事宜。
Note: The information provided will be used solely for the purpose of this application.

No. (由校方填寫) :

個人資料 Personal Information

學生編號 : STRN 身份證號碼 : HKID

中文姓名 : Chinese Name

英文姓名 : English Name

性別 : 男 Male 女 Female 國籍 : Nationality

出生日期 : 年 Year 月 Month 日 Day

聯絡電話 : Contact Number 電郵地址 : Email

通訊地址 : Address

現就讀學校 : Currently Enrolled School

(* 如適用可填寫 If applicable)

*是否有兄弟姊妹就讀本校 : 是 Yes 否 No
Any siblings enrolled in our school

*姓名 : Name *本學年班別/ 畢業年份 : Class this Year/ Graduation Year

學業成績 Academic Performance

請填上分數、等級及名次, 並附上有關學校成績表副本。
Please provide with marks, grade, rank and a copy of the school report card.

	中文 Chinese	英文 English	數學 Maths	操行 Conduct	班名次 Class rank	級名次 Form rank
小五下學期 P.5 Second Term						
小六上學期 P.6 First Term						



課外活動、服務及獲獎紀錄 Extracurricular Activities, Service and Award Records

年份 Year	活動/比賽名稱 Name of Activity/ Competition	崗位/ 獎項 Post/ Award	校內/校外 Internal/ External	範疇 Domain
			校內/校外	學術/藝術/體育/服務/其他
			校內/校外	學術/藝術/體育/服務/其他
			校內/校外	學術/藝術/體育/服務/其他
			校內/校外	學術/藝術/體育/服務/其他
			校內/校外	學術/藝術/體育/服務/其他
			校內/校外	學術/藝術/體育/服務/其他
			校內/校外	學術/藝術/體育/服務/其他

如空間不足，可另頁書寫。

Use separate page if needed.

申請本校原因 Reasons for Application

面試安排 Interview

經甄選後獲邀請學生需於 2024年3月9日 (星期六) 到校進行面試。

Students who receive the invitation will need to attend the interview on 9th March 2024 in school.

家長 / 監護人資訊 Parent / Guardian's Information

家長 / 監護人姓名 :

Parent / Guardian's name :

與申請人關係 : 職業 :

Relationship : Occupation :

家長 / 監護人簽名
Signature of Parent/ Guardian

交表方法 Submission of Application

• 方法一(到校遞交報名表)

Method 1 (Submission of the application form in person):

填妥申請表格後，請連同「教育局存根」、「學校存根」及「家長存根」三個相關部分、申請人近照一張、身份證或出世紙副本、最近兩年(小五下學期及小六上學期)的成績表副本及回郵信封兩個(貼上\$2.2郵票、寫上地址及收信人姓名)，於辦公時間內，交回本校(天水圍天盛苑側)辦理申請手續。

After completion of the form, please submit your application along with a School Copy, the EDB Copy and the Parent's Copy of the Application Form for S1 Discretionary Place, a recent photo, a copy of student's HKID card / Birth Certificate, copies of School Reports from the recent 2 years(P5 Final Term and P6 First Term), and two self-addressed stamped envelopes (\$2.2 each). Please note that recommendation letters from primary schools are not required.

• 方法二(透過教育局「中一派位電子平台」遞交申請)

Method 2 (Submission of the application form via the EDB SSPA e-platform):

申請人需透過文件於2024年1月16日或以前，根據電子平台的要求輸入相關的資訊(包括聯絡電話及地址)，並於「上傳證明文件」位置上載：

1. 本校申請表格、
2. 最近兩年(小五下學期及小六上學期)的成績表副本。

(如文件有缺漏將影響申請人的申請成功機會)

關於電子平台的使用操作詳情，請向就讀小學查詢。

Applicants should input the required personal information (e.g. contact number and address) and upload the following by selecting "Upload Supporting Documents" on or before 16th January, 2024:

1. Our school's Secondary 1 Discretionary Places Application Form; and
2. Report cards of P.5 Second Term and P.6 First Term.

(Failure in providing necessary supporting documents may affect application results)

Please reach your primary school for enquiries on the SSPA e-platform.

申請日期及校務處辦公時間 Application Date and Office hours

申請日期：2024年1月2日(星期二)至2024年1月16日(星期二)

Application date: 2nd January 2024 (Tuesday) to 16th January 2024 (Tuesday)

辦公時間：星期一至五-上午9:00至下午5:00 星期六-上午9:00至中午12:00

Office hours: Monday to Friday – 9am to 5pm, Saturday – 9am to 12nn

星期日及公眾假期休息

School will be closed on Sunday and public holidays

面試、取錄原則及正取生通知

Interview, Admission Criteria and Notification of Successful DP applications

根據申請人成績的次第及操行，若符合資格者，將會收到電話及信件通知面試安排。

(如受疫情影響，學校有機會以不同形式進行面試，請留意校網以獲得最新資訊。)

Successful applicants will be notified by phone and post for arrangements of interview. (Interview may be conducted in a virtual setting depending on the development of the pandemic. Please see our school website for the most updated arrangements.)

本年度「自行分配學位」收生人數為40人，將按下列原則，取錄合適學生：

The total S1 Discretionary Places offered this year is 40. Admission criteria will be determined by:

1. 教育局提供之「學生名次等第名單」(Rank Order List of the Discretionary Place applicants provided by the EDB (30%);
2. 面試表現 Performance at the interview (40%);
3. 校內成績(小五、小六成績表)及操行 Academic performance at school (P.5 and P.6 report cards) and conduct (20%);
4. 校內及校外活動參與獲獎紀錄 Internal and external awards (10%).

本校將於2024年3月28日(星期四)透過書面及電話，通知所有正取學生的家長。家長亦可透過「中一派位電子平台」接收自行分配學位正取學生的通知。

Successful Discretionary Places (DP) applicants will be notified by phone and by post on 28st March, 2024. Alternatively, parents may also login to the SSPA e-platform for checking of the admission results.



元朗公立中學校友會鄧兆棠中學

YLPMSAA TANG SIU TONG SECONDARY SCHOOL

PING HA ROAD AREA 3, TIN SHUI WAI, YL, NEW TERRITORIES

TEL: 24461661 FAX: 24706380 E-mail: message@tstss.edu.hk WEB: <http://www.tstss.edu.hk>

**申請中一自行分配學位 Application for Secondary 1 Discretionary Places
(於2024年9月入讀中一 S1 Admission in September 2024)**

貴子弟_____ (學生編號：_____) 中一自行分配學位入學申請表已經收妥。本校將根據成績次第及操行作面試甄選，符合資格者將會收到電話及信件通知出席2024年3月9日舉行的面試。

本校將透過書面及電話，於2024年3月28日(星期四)，通知所有正取學生的家長。

This is to acknowledge receipt of your application for Secondary 1 Discretionary Places for your child _____ (student no. _____). Our school is currently reviewing applications based on the admission criteria, including the Discretionary Places Rank Order List (provided by EDB), your child's academic performance and conduct at school. Shortlisted student-applicants will be notified by phone and by post for arrangements of an interview on 9th March, 2024.

Successful Discretionary Places applicants will be informed by phone and by post on 28th March, 2024.

校印 School stamp : _____

日期 Date : _____

備註：請保留此收條。

Remark: Please retain this receipt for your record.

